

## Niederschrift über die 06. öffentliche Sitzung

des Umwelt- und Planungsausschusses  
am Mittwoch, den 18.10.2006, um 20.00 Uhr  
in der Versammlungsstätte Altes Rathaus, Homburger Str. 2

Beginn der Sitzung:	20.00 Uhr
Ende der Sitzung:	20.59 Uhr
Anwesend Vom Umwelt- und Planungsausschuss:	Herr Schneiderbauer (Ausschussvorsitzender) Herr Horlacher Herr Wyrwoll Herr Zeidler Herr Haag Frau Philippbaar für Frau Haupt Herr Groetsch für Herrn Moscherosch Herr Scholz für Frau Quägber-Zehe
Stadtverordnete:	Frau Hafner (Stadtverordnetenvorsteherin) Frau Launhardt Herr Launhardt Herr Welker
Magistrat:	Herr Bürgermeister Brechtel Herr Erster Stadtrat Götz Frau Stadträtin Horlacher Herr Stadtrat Bickel Herr Stadtrat Kayacik
Zuhörer:	3
Schriftführer:	Herr Scherer

Um 20.00 Uhr eröffnet der Ausschussvorsitzende Herr Schneiderbauer die für heute geladene Sitzung des Umwelt- und Planungsausschusses. Er stellt die Beschlussfähigkeit des Hauses fest. Gegen das Protokoll der 05. öffentlichen Sitzung werden keine Einwendungen erhoben. Die Tagesordnung wurde mit Ladung vom 10.10.2006 bekannt gegeben, hierzu werden keine Änderungen vorgetragen. Somit steht folgende Tagesordnung zur Beratung an:

1. Mitteilungen
2. Neubau Kleinsporthalle  
Stand der Ausschreibung  
- Bericht des Bürgermeisters
3. Verschiedenes

## **Zu Top 1: Mitteilungen**

---

Hierzu ergehen keine Wortmeldungen

## **Zu Top 2: Neubau Kleinsporthalle Stand der Ausschreibung - Bericht des Bürgermeisters**

---

Hierzu berichtet der Bürgermeister über den derzeitigen Stand der Planungen, insbesondere wurden seitens der Verwaltung für die besichtigten Hallen in Weilburg und Wixhausen Angebote eingefordert.

Die Höhe der Angebote werden wie folgt beziffert:

Für die von Z-Projekt geplante Einfeldsporthalle werden von der Firma Friedrich (Sporthalle Wixhausen) reine Baukosten in Höhe von 1.140.000,00 € angeboten – Gesamtbaukosten 1.661.299,00 €.

Für die gleiche Halle wird von der Firma Wohrataler Holzbau (Sporthalle Weilburg) reine Baukosten in Höhe von 1.218.000,00 € angeboten – Gesamtbaukosten 1.676.710,00 €.

Beide Firmen wurden auch aufgefordert eine Zweifeldsporthalle anzubieten, hierbei beläuft sich das Angebot der Firma Friedrich auf reine Baukosten in Höhe von 1.241.000,00 € - Gesamtbaukosten 1.880.259,00 €.

Von der Firma Wohrataler Holzbau liegt ein Kostenangebot in Höhe von 1.227.345,00 € und Gesamtbaukosten in Höhe von 1.780.650,00 € vor.

Beide Angebote, so erläutert der Bürgermeister weiter, können in der Verwaltung eingesehen werden.

Weiter berichtet der Bürgermeister, dass hinsichtlich der Finanzierung dieser Zweifeldsporthalle eine sehr enge Verknüpfung zum Baugebiet Feldpreul gegeben ist, da dort die notwendigen Finanzmittel zur Verfügung gestellt werden. Er weist weiter darauf hin, dass aufgrund der derzeitigen Beschlusslage Unsicherheit besteht ob das Baugebiet und damit verbunden die notwendigen finanziellen Mittel realisiert werden können.

Aus der Sicht des Kämmerers, so berichtet er abschließend, ist ohne das Baugebiet Feldpreul eine Realisierung der Zweifeldhalle nicht möglich.

Eine abschließende Entscheidung soll in der Stadtverordnetensitzung am 31.10.2006 vorgenommen werden.

Ein Beschluss hierzu ergeht nicht.

## **Zu Top 3: Verschiedenes**

---

Hierzu werden keine Beschlüsse gefasst.

Herr Schneiderbauer schließt um 20.59 Uhr die Sitzung und dankt den Erschienenen für ihre Mitarbeit.

Handwritten signature of A. Schneiderbauer in black ink, consisting of a vertical line for the first letter, followed by a horizontal line, and then a series of loops and a final horizontal stroke.

(Schneiderbauer)  
Ausschussvorsitzender

Handwritten signature of R. Scherer in black ink, featuring a large, stylized initial 'R' followed by a series of loops and a long, sweeping horizontal stroke.

(Scherer)  
Schriftführer